

2026 (năm Reiwa 8)							Tháng 4							Tháng 5						
CN	T.Hai	T.Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy	CN	T.Hai	T.Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy	CN	T.Hai	T.Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1 RÁC TÀI NGUYÊN	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4						1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2							
5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	9 CHAI NHỰA	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11	3	4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	7 CHAI NHỰA	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9	10	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13 RÁC TÀI NGUYÊN	14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16
12	13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC TÀI NGUYÊN	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	23 CHAI NHỰA	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25	17	18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	21 CHAI NHỰA	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23
26	27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC TÀI NGUYÊN	30			24	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC TÀI NGUYÊN	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30	24	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC TÀI NGUYÊN	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30

Tháng 6							Tháng 7						
CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy	CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6			1 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	2 CHAI NHỰA	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	
7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 RÁC TÀI NGUYÊN	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11
14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20	12	13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	16 CHAI NHỰA	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18
21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27	19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 RÁC TÀI NGUYÊN	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25
28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC					26	27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	30 CHAI NHỰA	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	

Tháng 8							Tháng 9						
CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy	CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 RÁC TÀI NGUYÊN	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	1 8			1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2 RÁC TÀI NGUYÊN	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5
9	10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 CHAI NHỰA	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15	6	7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	10 CHAI NHỰA	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12
16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 RÁC TÀI NGUYÊN	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22	13	14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC TÀI NGUYÊN	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19
23	24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	27 CHAI NHỰA	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29	20	21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	24 CHAI NHỰA	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26
30	31						27	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC TÀI NGUYÊN			

Nhất định hãy đem những gì đã được quy định vứt ở nơi tập kết rác cho đến trước 8 giờ 30 phút sáng ngày vứt rác quy định.
 Hãy lưu ý rằng rác vứt nhầm sẽ không được thu gom. Vui lòng liên hệ với tổ chức tự quản của khu vực sinh sống để biết địa điểm nơi tập kết rác, thời gian mà quý vị có thể sử dụng. (Vui lòng hỏi Trung tâm cư dân khu vực về địa chỉ liên lạc của tổ chức tự quản)

RÁC ĐỐT ĐƯỢC

Đổi sách trước hiện tượng trái đất ấm lên

“Bắt đầu từ những việc có thể làm”, từng chút một

Vứt nước rác nhà bếp rồi mới đổ như rác đốt được!

Giảm rác đốt được sẽ giúp giảm lượng thu gom, lượng đốt rác, giúp **giảm lượng khí thải CO₂**.

Vứt nước cứu trái đất

Rác nhà bếp

Đầu ăn v.v. đã xử lý rắn hóa

Rác nhà bếp (Vụn nguyên vật liệu, cơm thừa v.v.)

Vỏ nghêu

Giấy vụn

Giấy vụn không tái chế được

Ly giấy

Các loại nhựa

Sản phẩm nhựa như màng bọc thực phẩm v.v.

Chai đựng dầu gội đầu, sốt mayonnaise v.v.

Khay thực phẩm

Đĩa mềm, CD v.v.

Sản phẩm cao su tổng hợp

Xô nhựa

Túi nylon

Khay đựng đậu hũ

Túi bánh kẹo

Đồ đựng cơm hộp v.v.

Đồ đựng mì ly, trứng, natto

Khác

Tàn thuốc

Giày

Que tre

Đũa dùng một lần

Cây vườn đã cắt tỉa (50cm trở xuống)

Tã giấy, băng vệ sinh

Rác quét

Thú nhồi bông

Túi xách

Lá rụng, cỏ

Biện pháp phòng chống lây nhiễm

Vui lòng xả không khí bên trong và siết chặt miệng túi khẩu trang, khăn giấy, găng tay v.v.

RÁC KHÔNG ĐỐT ĐƯỢC





Tấm lót giường

Thùng ướp lạnh

Va li

Rác cỡ lớn




Thảm

Ô

Thủy tinh/Đồ gốm




Lọ đựng mỹ phẩm

Đồ gốm








Chăn

Ghế an toàn trẻ em

Xe đẩy em bé




Đồ dùng thủy tinh như gạt tàn, bệ cá v.v.

Chén bát thủy tinh

Những gì là vật dụng đối tượng thu gom tính phí riêng của rác cỡ lớn thì không thể vứt ở nơi tập kết. (Tham khảo mặt sau)

RÁC KHÔNG THỂ VỨT Ở NƠI TẬP KẾT RÁC

- Két sắt chống cháy
- Xe kéo chuyên đồ
- Đàn electone
- Đàn organ v.v.



Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

RÁC MÀ THÀNH PHỐ KHÔNG THU GOM CŨNG KHÔNG XỬ LÝ

- Xe đạp điện
- Xe máy
- Hóa chất nông nghiệp, thuốc độc
- Ống tiêm, kim tiêm
- Lốp xe



Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

RÁC KHÔNG THỂ VỨT Ở NƠI TẬP KẾT RÁC

- Các loại dầu (dầu lửa, xăng, các loại dầu ăn)
- Vật dụng là đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng
- Bình gas
- Bình chữa cháy
- Sơn v.v.



Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

Rác kinh doanh thì không thể vứt ở nơi tập kết rác.

Tháng 10							Tháng 11						
CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy	CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
				1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3	1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	5 CHAI NHỰA	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7
4	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	8 CHAI NHỰA	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10	8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14
11	12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC TÀI NGUYÊN	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17	15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	19 CHAI NHỰA	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21
18	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	22 CHAI NHỰA	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24	22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28
25	26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC TÀI NGUYÊN	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31	29	30					

[illegible]

Tháng 2							Tháng 3						
CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy	CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6		1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6
7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13
14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20	14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20
21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27	21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27
28							28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC			

Vứt rác bừa bãi sẽ là tội vứt rác bất hợp pháp.
Nếu vứt rác bất hợp pháp thì sẽ bị **phạt tù lên đến 5 năm hoặc phạt tiền lên đến 10 triệu yên**, hoặc có khi bị phạt bằng cả hai hình thức.

RÁC THẢI NGUYÊN
(HÃY CHIA THEO TỪNG HÀNG MỤC)

Vải / Quần áo

Chân lông

Bóng đèn huỳnh quang

Bóng đèn huỳnh quang (kể cả LED)
Bóng đèn (kể cả LED)
Con chuột bóng đèn

Pin khô / Nhiệt kế thủy ngân

Pin Lithion ion
Ắc quy xe đạp trợ lực
Pin cúc áo
Bình thủy điện
Máy điện thoại
Quạt máy
Pin sạc
Nhiệt kế thủy ngân

Giấy các loại

Giấy báo / Giấy quảng cáo
Tập chí
Hộp giấy (hộp sữa v.v.)
Thùng carton

Chai

Lon nước uống

Kim loại

Dao
Nồi
Nắp kim loại
Bình gas
Móc kim loại
Dây điện và dây nối dài
Ắc quy xe ô tô
Máy sưởi chạy bằng dầu
Vỏ lon đồ hộp, vỏ lon bánh kẹo hoặc vỏ lon sữa
Xe đạp (1m trở lên cũng có thể vứt)
** Cho vào trong nơi tập kết hoặc hiện thị "Rác xử lý" v.v.*

Đồ điện máy cỡ nhỏ

Đồ cạo râu
Máy game
Quạt sưởi
Lò vi sóng
Nồi cơm điện
Bàn ủi
Máy nghe radio CD
Thuốc lá kiểu gia nhiệt/ Thuốc lá điện tử
Đầu video
Bình đun điện
Máy hút bụi
Thảm điện
Bồn cầu rửa tự động
Máy điện thoại
Máy ảnh
Máy tính xách tay
Máy tính
Điện thoại di động

Lon xịt, bột lửa

GAS
Thủy ngân
Sơn
Sinh xịt
Lon xịt
Bột lửa

Xin đừng bỏ lẫn lộn lon xịt và bột lửa vào túi.

CHAI NHỰA

(NÁP VÀ NHẬN LÀ RÁC ĐỐT ĐƯỢC)

Chỉ chai nhựa có phần nhãn và dấu hiệu hiển thị chất liệu ở đáy là đối tượng.

Nơi liên hệ về rác gia đình

Về cách VỨT rác	Về việc thu gom rác	Về cách đem rác đến
Vòng hồ Vứt rác Phòng hoạt Ủy ban thành phố ☎059-340-3308	Văn phòng Kinh doanh Vệ sinh phía Bắc ☎059-331-3228	Trung tâm Lâm sạch thành phố Yokkaichi ☎059-331-6181

Vui lòng kiểm tra chi tiết các phân loại rác bằng sách hướng dẫn vứt rác hoặc trang chủ của thành phố.